



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1997/940
1 December 1997
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

1997年11月30日

塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上1997年11月30日塔吉克斯坦共和国外交部的声明(见附件)。
请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

塔吉克斯坦常驻联合国代表
大使
拉希德·阿利莫夫(签名)

附 件

1997年11月30日

塔吉克斯坦共和国外交部的声明

如前已报告,对独立国家联合体的技术援助方案(独联体技援方案)特派团和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)在塔吉克斯坦的两名工作人员--弗朗克·雅尼埃-迪布里先生和卡琳·达尼埃尔·马内女士于1997年11月18日被绑架。塔吉克斯坦政府和全体塔吉克斯坦人强烈谴责了这一野蛮的恐怖主义行动,其目的是破坏塔吉克斯坦共和国在国际社会眼里的威望,恐吓派驻我国的外国使团工作人员。那些企图扰乱塔吉克斯坦局势、抵消许许多多人的积极努力所取得的正在出现的正面社会政治趋势的势力继续密谋策划,并为此不惜一切手段达到其罪恶目的,这是昭然若揭的。

据执法机关称,在实际调查过程中收到了大量的情报,对此进行分析后所得出的结论是,里兹翁·萨季罗夫及其战斗人员直接参与绑架人质事件。

1997年11月29日,收到了关于人质在杜尚别的下落的具体消息。在行动的第一阶段,一名人质--独联体技援方案工作人员弗朗克·雅尼埃·迪布里先生--于当天晚上获释。罪犯们和另一名人质--卡琳·达尼埃尔·马内女士--仍留在被执法机关工作人员围困的屋子里。就这名人质的释放条件与恐怖主义分子进行了密集的谈判。罪犯们要求交出被关押的巴赫龙·萨季罗夫--里兹翁·萨季罗夫的兄弟。11月30日凌晨,他们改变了要求,提出了新的最后通牒--交出塔吉克联合反对派的一名领导人。进一步谈判未取得积极的成果。局势每分钟都在恶化,谈判实际上陷于停顿。

考虑到这一情况,与法国大使馆代表协同决定鸣枪警告,以对恐怖分子施加心理压力。这一手段也未取得预期的效果。恐怖分子与人质一起走出屋子、向执法

人员扔了两颗手榴弹,再拿一颗手榴弹引身自爆。卡琳·达尼埃尔·马内女士被手榴弹碎片严重炸伤。对她进行了急救,并立即送到最近的医院,她不久便在医院因伤不治身亡。

塔吉克斯坦共和国总统和政府深切哀悼法国公民卡琳·达尼埃尔·马内女士不幸身亡,并对其亲友表示真诚的慰问。

塔吉克斯坦共和国外交部代表政府并奉政府指示声明,将采取一切措施防止今后发生类似的恐怖主义行为,并向塔吉克斯坦人和在我国的外国公民保证,我国有足够的力量来依法严办恐怖主义伙团,尽一切努力在塔吉克斯坦彻底根除恐怖主义。

塔吉克斯坦共和国再次呼吁驻塔吉克斯坦的外交使团和国际组织的工作人员保持冷静、继续正常工作。我国领导正在采取一切措施保障在塔吉克斯坦的外国公民的安全。
